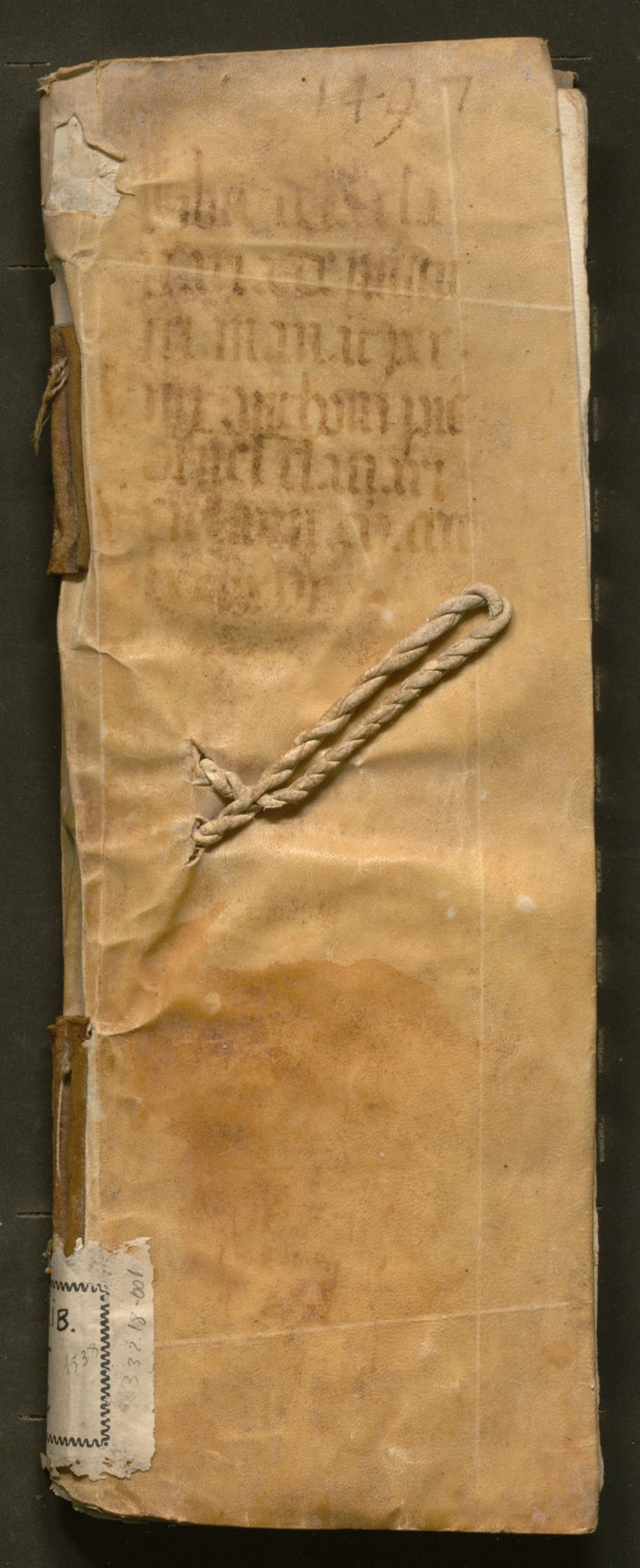

ivo Municipal de Montuiri

V. Año: 1497

uvaris

ARXIU MUNICIPAL DE MONTUIRI

1497

AMNT FMH 03-03-02-18-001

A xxviij de mag any m cccc lxxxvij
yo bertran de casanova puere he rebut
del senyor anthony pitornell dos sous
emys ~~dist[illegible]~~

ij s vj

2

18

ARXIU MUNICIPAL DE MONTBLANC

+ anthoni robi	s' j ß vj
+ bnt gilabert	s' j ß vj
+ iuha mirattes megor	s' v ß
+ mj qtt mirattes	s' j ß vj
+ anthoni castayo	s' ij ß
+ br sato	s' j ß vj
ladona salomia	s' j ß
+ anthoni scapoll	s' ij ß
+ ladona matheua mirattes	s' j ß
+ br rosiyoll	s' j ß vj
+ bng sagui	s' j ß vj
+ tar pugoll	s' ij ß vj

+ pe oliuer	s' ij ß vj
	26
pe sucies xpo	s iiij ß
+ tar uarill	ij s viij ß
pe sucies	s viij ß vj
+ mos iohan pollrector	ij s ß
+ anthoni sorres	s' j ß vj
mj qtt pecorntt nos	s' viij ß
+ ff comelles	s' iiij ß
+ pe pugoll	s' j ß vj
bar nedi oliuat sbe germas	s' j ß vj
pe remo	s' j ß vj
+ mj qtt mexoll	s' ij ß

+ gm iar	8 ij ß
+ Iohã ca maz mayor	8 i ß vj
+ Iohã ca maz menor	8 ij ß vj
+ anthoni corsyoll	8 ij ß
+ bnt mayoll	8 viij ß
la villua de thomyn	8 ß vj
+ pe carmyll	8 i ß vj
pe anthoni	8 iiij ß
pe mas megor	8 ij ß
+ Iohã nerger	8 i ß vj
+ pe narger	8 i ß vj
+ [illegible]	8 vij ß

x 1 8 viij ß

~~[illegible]~~

+ gm mayoll	8 ij ß
+ gabriell iar	27 8 i ß vj
+ ladona magdelena iar	8 ij ß
+ Iohã maña	8 xvj ß
+ anthoni da barquy	8 i ß vj
+ la vilua na maña	8 ij ß
ladona myratte	8 ij ß
+ pe mayoll	8 i ß vj
+ sebastiã bost	8 i ß vj
+ Nicholau salo	8 ij ß
+ myquel salo	8 i ß vj
+ Beve mayoll	8 ij ß

x 1 [illegible] ß vj

30

[illegible]

[illegible] a pera los [illegible]
yo Tony Picornell [illegible]
e pagar per la hobra
de la sglesia de Lay
[illegible] IIII LXXXVII

yo Joha manera hobrer de la hobra
de la sangleha e rebut de
vos senyor en Tony Picornell
clavari de la vila sinch lunes
dich v s fo a dozer de cha
gost any de mil dio — v s

yo Miquel Miralles e rabuts vll dich
vll de vos senyor en Tony Picornell
clavari de mutuyi e reblos
per la hobra dal forn de caus
e per la veritat fas lo present
de ma mia fench a [illegible] viij del
mes da setembra any mil
cccc lxxxx set

yo Joha manera hobrer dlle
hobre de la sgleha e rebut
de vos senyor en Tony Picornell
clavari de la vila sinch lunes
dich v s fo a vuyt dos de se
tembra any dit — v s

yo Nadall Genall fuera [illegible]
fas testimoni [illegible] en
Thony Picornell ha bostrets
vuyt per la despesa [illegible]
pados [illegible] la [illegible] de la sgle
[illegible] fo lo dit e any dit — [illegible]

Yo sotha manera sobredicha
deuen rebre cinch sous
de vos seny en un forment
dues q̃ les quals sepa
rabrec de la volta de
ay glesia les quals q̃
sen dels vos seny en rom
pl̃ xet cla vaig de la
dita vila fora dende fins
a sen Bertomeu a nou dies

yo en gall impralls cotidia
rebut de vos hom en hom
prozuell clauari dita mylla
vi s̃ q̃ pl̃ loguer dita
feyt y la obra dita sglesia
pq̃ sia ajt en lume hy yo
nadal Hyeuall p̃ mon rap
deom y roga loor alta
za dita ma sglesia
p̃m de octubre anyo

yo sotha pol p̃ue fra testimony
locauary ha dues vnys solts de vnze
dme mcb. grnj nauchom vob
mgtr balestrer y astoyar le cadas
dins lesglesia

yo sotha pol p̃de fra rector d'muntayn
fras testimony vlo dr. anthom prior
nell ha donar abues dones dos solts
y astoyar le mestra dins lesglesia

yo sotha manera sobredicha
debudas denhuech de vos seny
en rom prozuell clabaig de la dita
vila dius y les quals sep
rabrec de la sglesia de
dita vila fora dende fins
a nou dies

yo sotha manera sobredicha
vos dme fidel [illegible]
en rom prozuell y la volta
de sus dita

yo sotha pol p̃ue fra rector fras testi
mony vlo. clauary adare anel seny
en sotha vey tres hog a sie dmes p
adobrar le cesa clarsulada sobre
sen Bartf

+

a xxviij de maig any
m cccc lxxxxvij ser era abut
yo Jac Carbonet sindic
e clavari de la part fora
na en nom de mon copayo
lo honrr en Bertomeu
Julia xxviij dich vint e
quatre lliures de vos honrr
en Thoni Picornet clavar
de la vila de Muntuyri e son
per la partis de rera de la
formen a segurar xxviij s.

Bartomeu Joliha sindic y
he clavari ha rebut de la par
tida da de munt dita.

~~xx rarct dorgas~~

xx sacs rog e rebudes de Antoni Picor
net clavari de la vila de Muntuyri
dimyt lliures son acompliment de pa
ga del benifici de mosen pe Julia
e au tastimoni de varitat fas lo
present ascrit de ma mia refel
dorgas per que lo dit roig no sap
ascriure ab pregaries dels dos
fo xxxiij de xxvij any 1497 | Jdem ix s

[illegible]

Fles xviij s xij d mi mab en
grades ni ha dues que son
per la carte vos hedonade del
encaragnament

Yo miquell bauls seradues
guarda per dos bos
senyor anthoni pricornell
clauari de la villa de
mutuyri e son per testa
de la lumynaria de Sant
Gabriell blanc
sany de cent lxxxvij
fo a viij de agost
[illegible] any dit ij lt

Yo madall ceuall prevost en
de la splesia de mutuyri fas
testimoni com lo senyor en gaspar pons
de lur mayor a los companyons
ha rebut del honrat en thoni
pricornell clauari de la villa
ij s iiij d per lo sonar de la festa
de sent bartholomeu per que es
vistor fas yo dit madall ceuall
prevost lo dit albara de la mi
ma fo a xxv de agost any
de ccc lxxxvij ij s iiij d

Yo madall ceuall prevost fas
testimoni com los honrats [illegible]
de dita prova ha rebut de
vos dit clauari j s xiij d vj
[illegible] per la [illegible]
[illegible] per les [illegible]
[illegible] fiesta [illegible]
[illegible] j s xiij d vj

Yo Johan pol prevost de [illegible]
mutuyri fas testimoni com lo senyor
en [illegible] barcelo ha rebut dell
senyor en thoni pricornell clauari
de la villa de mutuyri dos sous
[illegible] los quals [illegible]
[illegible] dell any [illegible]
per jaure dells [illegible]
per la festa de sant bart [illegible]
[illegible] de agost [illegible]
[illegible]

Yo miquell bauls [illegible]
[illegible] guinda per dos bos
senyor anthoni pricornell
mutuyri clauari dit
ij lt xv d sol
acompliment de tres
la lumynaria del
sobra e sus pasqual
[illegible] a la villa
[illegible] la present jornada
fo al primer de setembre
de cent [illegible] ij lt xv d

Yo madall ceuall prevost fas
testimoni com lo compare en
[illegible] miralles obrer vell [illegible]
de calls ha rebut de vos honrat
en thoni pricornell [illegible] cla
uari de la villa [illegible] dit [illegible]
[illegible] per dita obra [illegible]
de setembre a mil de mil dit
de mil de mil dit prevost

Yo miquell miralles [illegible]
coses de [illegible]

yo na dall çeuall prua eyçari
de mutuyri cotes auer rebut
de vos hon[illegible] en hompicor
nell clauari dela vila
v s p la mitat del pu
de tocar lo Rm dela
dre pagos p manament
dels hon[illegible] iurats fo a xx
ij de setembre any mil cccc
lxxxxvij e so cotes dela
vre part | s v s

yo na dall çeuall prua
fas testimoni co lo rat
en hompicor nell clauari
dela vila ha donat p ma
nament dels hon[illegible] iu
rats a [illegible] s ij d [illegible] ij s
ij d p despesa dels oidors
de [illegible] lo dre q fere lo
[illegible] de [illegible] ribes p la
clauaria de [illegible] ma
mayoll e p lo cotes dels
co[illegible] dels hale
nadis p en [illegible] ribes
en [illegible] p lo dre q [illegible]
[illegible] mendrell [illegible]
de [illegible] a xx en [illegible]
fas lo [illegible] albara dela
[illegible] fo a viij de oc
tubre any mil cccc lxx
xxvij | s vj s ij

yo pe morata nor
he rebut [illegible] s
de vos dit [illegible]
[illegible] salon dela
[illegible] dela [illegible]
[illegible] vos [illegible]
[illegible] dela [illegible] vila de
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible] fo a xvj
de [illegible] [illegible]
[illegible] | [illegible]

[illegible]

lope de [illegible] menor he
rebut de vos [illegible] en
hompicor nell clauari de
la vila de [illegible]
rebutes ab duas [illegible]
[illegible] duas [illegible]
[illegible] les [illegible] p con
signasio de mosen [illegible]
[illegible] he les [illegible]
[illegible] p consignasio
de [illegible] mosen [illegible] for
tesa p pensions [illegible] pre
ses [illegible] for
tesa de [illegible] [illegible]
le qual [illegible]
ha complimens de le prop
pest del feste de sent mi
quel fo a xvj de octobre
del any mil cccc lxxxx [illegible]

[illegible]

yo pe [illegible] fas testimoni co
lo [illegible] [illegible]
[illegible] dela [illegible]
de [illegible] co [illegible]
[illegible] del [illegible]
[illegible] de la vila [illegible]
los quals [illegible]
de dita [illegible] del
[illegible]
[illegible] dela [illegible]
[illegible] | [illegible]

ARXIU MUNICIPAL DE MONTUIRI

• Yo Johan pol[ç] pro testimoni co lon
zan en thom pcorum de la ciu
tat valla hun paratge p[er] manera
delle thomes iurats trenta sous p
sing dins p copiar masuras fr
mentre cuna se calsiar denou pa
salls fag sing bastets ha tenc
ala dita valla sinna pienc de dotze
sous de quat dins de que sinna
tot trenta sous sing dins sagons
apar p una sedola dauna sua en
bing sindes e p que cobrar sno
lo pstm albaza stre domo[n]s p
pia fo a xxij de nouembre any de
cclxxxx sis

cclxxxvj

• Lo frare amoros custer priors co
fes[er] del orde de[s] fraires predicadors
mes rebunders hun tt dins sing
de nos hom cuyn[er] ab nells
maior clamar delauta de nou
bing sous ser tt pha fayre de
ser cofessor que joeuers
en dita vila tot lo temps son p
la casa exp[re]s q[ue] en dit[us] no
fos tingut de nauig[ar] fora
ses[er] de abitll de nyt
cclxxxvj

cclxxxvj

• Yo mo dan genall pria. en
tan de mūnyo cōfesame
rebudes de bes hom en
thom pcorum tt clamar
dla vila. m[is]s pla p[ri]
no dit fuzo dla cort
ma pallada dins a hon
mede dreg p q[ue] p[re]n en
rem. fas lo p[ri]m alba
za dla vila a ma tt lo
dit co mi dp

m s

yo en hom[en] soci[ç] cōtg
ane zebun de bes hom
en thom pcorum clam
nāy dla vila en la yg[le] cath
p[ri]ma nam[en]t dls iurad
gch p[re]n en hum[er] rfog
yona da Roca ll p[ri]m
lop[ns] albaza dla ma
nda foy lodit co[n]
dan ea Mo p[ri]m[us] flap
he cōprat p gall zep
dalh

x[pi] Yo en hom[en] testimoni
q[ue] se[n]yat sy thom p[re]
qui rebut clam dla vila
hya iurat e co foy p[re]s p[ri]m
y ega[n] m[en]t dls iurat
foc[er] de foy p dls p[ri]m[er]s
p[re]s y los fou[er] de
lo en lo fou[er] de cota
ny bar[es] meu[s] filhas
e Luyt blanc[er] e fu
m[en]t[er] m[en]t dls fou[er]
fet elrtem[en]t bar[es] filh[es]
dls p[re]s[en]t cita e fou[er]
fet en la p[re]s[en]t cita
e[n] sancta p[ri]e[n]cola
gordis
son frey de galh[ard] any
mcclxxxvj

yo n dall gc nall p̃ua
ey rag de mũtuy rf fa
testimom cõtenit en
thom procurall clauary
dta vyll habonar p
mana mer dtz jurats
y p̃ mẽ lohan camar
cadeny rf. p la raz
fra et ff publeh esta
ut mpo y que vistar
fos dpr albaran dta mya
ma foa dun de aiuz
a my dcct bxx bby

8 ij ß

yo n dall gc nall p̃ua
ey can de mũtuy y fa testi
mom cõtenit en hom
procurall clauary dta
vll la habonar p̃ma
na mer dtz jurayn
t ante jar nareil bcf
p̃ los neball dt franc
y lo arapa. dt en franc
e p̃ apozar agtt en
uiun p̃q p̃ dum dt
cor albara dta mya
ma foa bby de ajuz
a my dcbtz dpr los qual
ha bonay lodm nareil.
a nie gnb ne luer

8 ij ß

Yo an dzia masquda
atorgi a ver Jaburs de
vos jurats nr̃ son procurl
qui a vist dars vyll p la
mytat de una sarrenca
dona de ruta mi la vila
los quals mi a vist com a
clauary

8 ij ß

yo mtt procurall nor
confrare pebudes frey
dtz de vos jurats en rson p
cor nell pre mer
dtz clauary cum pose glr
dpr vyll de amyg son
y lo frey dtz arch vyll
ffranc mel los spectabl dns
cos grells pdr nor pro
cor sprogum dt ppar
en bm lures nom fo
rer de nog mtjorm
terrem

m 8

po pr pugoll cur
pugoll cotra my auer
rebut de vos hom en
thom procurall clauary
dta vll la vyll dv pos
tra ura la cala dta pr
lesia p̃q trauaj en vi
tas fas yo n dall gc
nall p̃ue los p̃m albers
dta mya ma foa vm
dcm ayn q̃ dcc bxx
buyt dos quals vij
bj ds son pors donay
p̃ mana nie dtz jurayn

8 vj ß

yo mtt procurall nor ss
segnom cum locumpl en ss
sor dt progne de amyg
jurgue abes ffers bcys ss
buyt dic dt jonoer thom pro
rull clauary dt dpr ss
sor f arpour eyo jurat
los sey pabgrull en trefem
symil e gmarsdto p̃ju
lene dt abbes f
le vyll dt pmsor ffic
et le reporte buyt dedm
lene ss recebendmorem
vj ß buyt

8 vj ß

a r segun les desus
dites vuit e vuyt dits e
dells dines qui seran a
vados fer nauegar la
dita villa

E mes estat vist per los
honors en Julia Myrales
bur mayoll per Ysabel
oydos de comptes lany
present en dita villa lo
desus dit honor en Thony
Picornell a ver mesos per
la villa en ser per ydes
vuit e dos jornalls qui
prenen summa de sinchs
denys e en quanta per ydes
aver bestieres per dita villa
sis sollts quanta dits que
es per tot en tres jornalls
e bestieres de bosch vs rvij
mi dits en les quanta per
ydes a lini a dos summa
prenen ~~de dotze~~ dotze
jornalls per concordia
del dit Picornell no los
han pasats en compte
sino los rrij e es vist
mesavant lo dit Anthony
Picornell aver rebuts del
magnifical mossen Miquel Barthol
sent e dotze sollts a vir re
buts mesavant del blat
a segurat per los quells sent
e dotze sollts lo dit Picornell
a mesos la mayor part dells
jornalls segons apar ab una
sedola fora de mi sua

per vuyt de octubre any
Mil cccc lxxxvij a ri
de aqueros com de altres
jornalls e bestieres de bosch
ell a feres per dita villa per
que seria vist lo dit Picor
nell a ri per los jornalls co
dispeses de bosch e ser
cobrador dela dita villa
en quanta sollts quanta dits
e ell caball ab la villa
dells dits sent e dotze sollts
a rebuts del dit Miquel Barthol
en los quanta sollts mi dits co
de pnam la dita villa e ~~[illegible]~~
fo fera la dita condep
nasio a ri de setembre any
Mil cccc lxxxx non segons
apar ab una sedola sots
signada de ma del honor
en Bernadi Company sots
lo desus dit Canalar

Yo Bernadi Company lou
les cosas de mi dita
co a [illegible] lo dia
any de mil dij

Yo Pera mes a lina dels jurats
mayor da dits llou a ri mayor
les cozes damun dites estan
a ri en vayrat dit e any dits
dit

1650-7


TRIB.
T
2